

発行: 日進市市民協働課
〒470-0192 日進市蟹甲町池下 268
TEL: 0561-73-3194
E-mail: kyoudou@city.nisshin.lg.jp

編集: 日進市国際交流協会
〒470-0122 日進市蟹甲町中島 277-1
TEL&FAX: 0561-73-1131

장애로 인한 배려가 필요하신 분은 개최 7 일전까지 신청해 주십시오.
건강과(보건센터) ☎0561-72-0770, F0561-74-0244, E kenko@city.nisshin.lg.jp

장소: 보건센터 (친자(모자)건강수첩을 지참하세요)
개별통지가 2 주일후에도 도착하지 않을 시 보건센터로 연락해 주십시오.

어린이 건강 (子どもの健康)

예방접종	개별 예방접종	히브, 소아페렴구균, B 형간염, 로타바이러스, BCG, 4 종혼합(디프테리아·백일해·파상풍·불활성폴리오), 불활성폴리오, 3 종혼합(디프테리아·백일해·파상풍), DT (디프테리아·파상풍), MR(홍역·풍진), 수두, 일본뇌염과 자궁경암 예방백신은 지정의료기관에서 접종합니다. 상세한 것은 건강과(보건센터)로.
------	---------	---

모두의 건강 (~받아서 안심되는 암검진~) (みんなの健康 ~受けて安心 ガン検診~)

장소: 보건센터 ※각종 검진은 연 1 회만. 단 위암(내시경)·유방암·자궁암은 2 년당 1 회씩 검진

명칭	일시	내용	대상	요금 (절목요금)	비고
집단 암 검진	위암 10월 31일(수), 11월 13일(월), 24일(금), 25일(토) 8:45~11:30	바륨 X 선 간접촬영	30 세이상	1330 엔 (660 엔)	▼신청: 검진일 3 주전(필착)까지 엽서나 팩스로 검진일·검진명·우편번호·주소·성명·위킴·생년월일·전화번호·탁아 희망 여부(인원수와 월령)를 기입 하신 후 보건센터(〒470-0131 岩崎町(이와사키초)兼場(카네바) 101-1)로 우송(선착순, 정원초과 해당자에게는 연락). 검진 관련 상세안내는 검진일의 2 주전에 우송합니다. 자세한 것은 보건 센터 가이드를 확인하십시오. ▼검진 관련 주의사항 각 검진에 따라, 진찰 받을 수 없는 경우도 있습니다. 상세한 것은 건강과(보건센터)로 전화 또는 시 홈페이지·보건센터가이드를 확인해 주십시오.
	대장암 10월 31일(수), 11월 13일(월), 24일(금), 25일(토) 8:45~11:30	변장혈반응검사 (용기 사전우송)	30 세이상	610 엔 (300 엔)	
	유방암 10월 31일(수), 11월 13일(월), 24일(금), 25일(토) 8:45~11:30	맘모그래픽검사, *시촉진은 폐지	40 세이상여성*	1550 엔 (770 엔)	
	자궁암 10월 31일(수), 11월 13일(월), 24일(금), 25일(토) 8:45~11:30	경부세포진단	20 세이상여성*	1020 엔 (510 엔)	
	골다공증검진 10월 31일(수), 11월 13일(월), 24일(금), 25일(토) 8:45~11:30	중골초음파검사	40 세이상여성	820 엔	
검진은 모두 오전중에만 실시하게 되었습니다					
개별암검진	6 월~11 월기간중 시내 지정의료기관에서 실시. 40 세이상자와 후시메 연령자에게는 「암검진진찰권」을 5 월말에 송부하였습니다. 또한, 시국보, 후기고령자의료의 해당자는 특정검진등의 안내문에 암검진등 수신권이 동봉되어 있습니다.				
30 대 상쾌검진	6 월~11 월기간중 시내 지정의료기관에서 실시. 일부의 사람들에게는 신청하지 않아도 진찰권을 송부합니다. 상세내용은 시 홈페이지를.				
고령자용 폐렴구균 예방접종	정기 접종	해당자에게는 접종권을 4 월에 발송했습니다. 2024 년 3 월말일까지 접종해 주십시오. 지정의료기관에서 접종할 수 있습니다.			
	3000 엔 조성제도	65 세 이상이 대상. 상세내용은 건강과(보건센터)로 문의.			

☘ 히가시나고야의사회 휴일구급진료소 (休日急病診療所) * 10 월납세안내 (10 月の納税案内) *

☎ 0561-73-7555

◎수납과 ☎ 0561-73-4109

장소: 중앙복지센터 서쪽입구

●납세항목: 시헌민세 (3 기), 국민건강보험세 (4 기)

진찰과목: 내과, 소아과

●납기일: 10 월 31 일 (화)

일시: 1 일(일), 8 일(일), 9 일(월·축), 15 일(일), 22 일(일)

◎보험연금과 ☎ 0561-73-1430

29 일(일) 9:00~16:30 (점심휴식 1 시간포함)

●납세항목: 후기고령자의료보험료 (4 기)

[주의사항] 시민세비과세세대, 생활보호세대자는 집단암검진

●납기일: 10 월 31 일(화)

· 골다공증검진· 불소도포 요금이 면제됩니다. 증명서가 필요
하니 상세내용은 문의바랍니다. 각교실·검진연간스케줄·
내용은 보건센터가이드·시홈페이지를 참고하십시오.

◎개호복지과 ☎ 0561-73-1495

●납세항목: 개호보험료(4기)

●납기일: 10월 25일(수)

※구좌이체일이 납기일입니다. 전일까지 준비하세요.

2024년도 보육원·인정어린이집·소규모보육사업소 이용안내
(令和6年度保育園・認定こども園・小規模保育事業所利用案内)

◎어린이과 ☎0561-73-1095, F0561-72-4603, E_kodomo@city.nisshin.lg.jp

🌸 이용신청서 배부안내 (利用申込書の配布について)

아래에 적힌 방법으로 신청서류를 받으시기 바랍니다.

1 시청 수취

10월 2일(월)~13일(금)에 시청 본청사 2층 제 4 회의실, 10월 16일(월) 이후는 시청 본청사 2층 어린이과(평일 8시 30분~17시 15분)에 배부합니다. 한편, 시청 창구에서의 개별설명에는 대응하지 않으니 미리 양해바랍니다.

2 시청 홈페이지로부터 취득

시홈페이지에서 신청서류 양식을 다운로드 할 수 있습니다.

3 우편 수취

반신용 봉투(A4 사이즈)에 송부처 주소·성명·희망부수를 적은 후, 우표(1부:210엔, 2~3부:250엔)을 붙여서 다음 주소로 보내주십시오.

●보내실곳:〒470-0192 日進市(닛신시) 蟹甲町(카니코우초)池下(이케시타) 268 番地 (번지) 日進市役所(닛신시청) こども課(어린이과) 保育園申し込み担当宛て(보육원신청담당자 앞)

※이용안내서 1부를 동봉합니다.

※1주일 경과후에도 서류가 도착하지 않을 경우, 어린이과로 연락주시기 바랍니다.

※상세한 것은 이용신청서와 같이 나눠드리는 이용안내를 참고하시기 바랍니다.

🌸 이용신청접수일정 (利用申し込み受付日程)

· 회장접수는 혼잡할 가능성이 많습니다. 우송 또는 접수포스트 투함, 전자신청(마이내포털「핏타리서비스」)이용에 협력해 주시기 바랍니다.

	일 시	접수 회장
10월 23일(월)	13시 30분~16시 30분	시청 4층 제 2·3 회의실
10월 24일(화)	9시~11시 30분	시청 4층 제 2·3 회의실
~11월 10일(금)	13시 30분~16시 30분	

※신청방법등에 관한 상세내용은 이용신청서와 함께 배부하는 이용안내서를 참고하십시오.

플라스틱제품의 분별수거가 변경됩니다

(プラスチック製品の分別が変わります)

◎환경과 ☎0561-73-2883

현재, 가정에서 버리는 플라스틱제 용기나 포장물을 수집하고 있으나, 2024년 4월부터는 플라스틱제 바케트등도 같이 수집하게 됩니다. 수집 비닐은 현재이용중의 플라스틱제 용기포장용 비닐을 계속해서 사용하실 수 있습니다. 상세한 것은 12월 이후의 홍보닛신에서 안내합니다.

시청 전화 불통 안내
(市役所の電話不通のお知らせ)
◎재무정책과 ☎0561-76-7667

전화 공사로 인해 시청 전화가 연결되지 않게 됩니다. 불편을 끼쳐 죄송합니다. 많은 양해와 협력을 부탁드립니다.

불통일시 10월 8일(일) 9시~11시 30분경